

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 73 (2011)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## RAMPE D'ÉPANDÂGE À TUYAUX PENDILLARDS

Nouveauté: Disponible aussi avec prise de force!



### Un purinage sans perte d'azote et très peu d'émissions d'odeur

- sans risques d'engorgement dans le distributeur
- distribution précise (aussi sur terrain en pente)
- distributeur en acier inox
- nécessite peu de force
- dimensions diverses (5 m, 7 m, 9 m, 12 m, 15 m)

[www.waelchli-ag.ch](http://www.waelchli-ag.ch)



**WÄLCHLI**

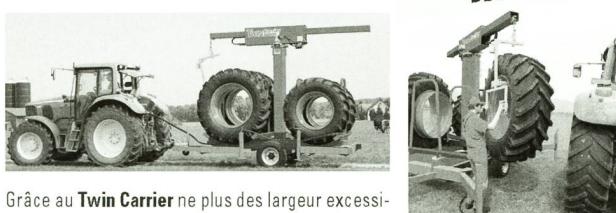
FABRIQUE DE MACHINES SA  
4805 BRITTNNAU Tél. 062 745 20 40

## »Jumelages Leader mondial!



Les jumelages GS protègent votre sol durable. En plus vous économisez du temps et carburant. Un investissement sûr pour votre futur!

**TWIN Carrier**  
[www.schaad.ch](http://www.schaad.ch)



Grâce au **Twin Carrier** ne plus des largeurs excessives sur les routes en profitant de tous les avantages des jumelages! Avec le **Twin Carrier**, vous seul transportez et montez vos jumelages simple, sûr et rapidement.

nouveauté mondiale

[www.schaad.ch](http://www.schaad.ch)

**Schaad Frères SA** Gewerbestrasse 3 · CH-4553 Subingen  
Tél +41 (0)32 613 33 33 · Fax +41 (0)32 613 33 35 · [info@schaad.ch](mailto:info@schaad.ch)



Médaille d'argent  
DLG 2007

Vous mettez la roue jumelée dans la position d'accouplement en appuyant sur boutons.

# PLUS RAPIDE!



NOUVEAU: LA PREMIÈRE AUTOCHARGEUSE AVEC AMENEUR À BRAS AVEC PICK-UP SANS CHEMIN DE CAME.

#### Vos avantages:

- Largeur de pick-up de 1800 mm
- 5 rangées de dent
- Pas d'entretien
- Espace entre dent de 54 mm
- Parfait suivi de terrain grâce au pick-up pendulaire



[www.lely.com](http://www.lely.com)

innovators in agriculture —

Bruno Spicher • Westschweiz/Mitteland  
Tél. 079 673 76 97

## ANSI TONDENT LES PROS



Prix dès Fr. 2'790.–  
(incl. TVA)



MotoPlus – le carburant spécial pour moteurs 4 temps, sans benzène

Vente uniquement par le revendeur spécialisé

STIHL VERTRIEBS AG  
8617 Mönchaltorf  
[info@stihl.ch](mailto:info@stihl.ch)  
[www.stihl.ch](http://www.stihl.ch)



# AU PRINTEMPS, IL DOIT POUVOIR COMPTER SUR SES MACHINES. EN ÉTÉ AUSSI. ET ENCORE PLUS EN AUTOMNE.



Hanspeter Ryser, entrepreneur de travaux agricoles, Richenthal

## POURQUOI PENSEZ-VOUS QU'IL NE JURE QUE PAR NOUS?

L'entrepreneur de travaux agricoles Hanspeter Ryser de Richenthal le sait bien: il n'y a pas que le mauvais temps qui puisse l'empêcher de donner le meilleur de lui-même. Mais également une machine agricole qui ne fonctionne pas au doigt et à l'œil. Peu importe le nombre de mois d'hiver qu'elle a passé au garage. Et quel que soit le nombre d'heures de service qu'elle a déjà derrière elle. Toujours vouloir donner le maximum – c'est aussi la caractéristique de MOTOREX. Et c'est pourquoi MOTOREX est le partenaire idéal pour Hanspeter Ryser. Découvrez comment nos huiles aident les entrepreneurs les plus divers à donner le meilleur d'eux-mêmes: [www.motorex.com](http://www.motorex.com)

MOTOREX  
Oil of Switzerland